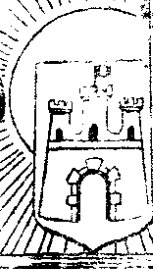




# LLEVANT



LLEVANT

D. Lorenzo Lliteras P.

Seminario

**Quinzenari profa-veu de l'Associació "Minerva,"  
Defensor dels interessos morals i materials d'Artá i sa comarca**

**Redacció i Administració**

Quatre Cantóns. 3 \* ARTA

Dels treballs publicats ne son responsables els autors

**N'os tornen els originals**

**PREUS**

Espanya: Trimestre 0'75 Ptas.  
Any . . . 3'00 »  
Estranjer . . . . . Doble

**Se paga  
a la  
bastreta**

Any II

Artá, (Mallorca) 20 de Desembre de 1918

Núm. 58

## Bones Festes

En la diada d'alegría universal per tot el mon cristià, qu'enguany ho sirà per tota l'humanitat, es dever nostre felicitar a tots els nostres subscriptors i lectors. Desitjam que tots passin unes festes de Nadal plenes de gaubança i un bon principi d'any nou.

LA REDACCIÓ.

## De l'enquesta

**Opinió de D. Rafel Blanes Tolosa**

*Continuació*

¿.....?

En quant a Carniceria i Peixeteria, la meua opinió es que deu construir-se un edifici aposta, igual o semblant an el qu'existeix a Lluchmajor, no atrevint-me a senyalar-los lloc perquè ho consider un mal veínat.

Intimament lligat amb els anteriors servicis, està el del *Matadero*, per lo que m'atrevesca indicar la conveniència de que s'estudi si mos es bastant el que tenim, (lo que desconec absolutament), i en cas negatiu atendre a la construcció d'un altre de nou, dotant-lo també de totes les millores modernes i possibles, a les afores de la població.

¿.....?

Desde l'moment que hi ha una obra comensada se deu haver d'acabar i molt més quant el seu cost es insignificant, com succeeix amb l'escalonada del Convent, També reformaria la que desde l'enfront de Can Mangol va a la nostra Parroquia, com construiria els escalons que fossin necessaris per unir l'actual de San Salvador amb la Recto-

ria, aixamplant-se, si es possible, el lloc qu'actualment ocupa aquesta darrera.

¿.....?

Podém, -Deu sobre tot, considerar com un fet la construcció d'una plassa en un lloc pròxim a l'estació del Ferrocarril, donat l'interés que té el nostre Ajuntament en la urbanització de tota aquella barriada i la bona disposició en que segurament trobarém a la Companyia concessionaria del Ferrocarril.

¿.....?

Si senyor, som partidari de que 'ls pobles han de celebrar amb gran goig, l'inauguració d'un Ferrocarril, però no me sembla prepi que sia l'Ajuntament qui pagui tot el gast; ha de ser ell, si, el qui ha de patrocinar les festes que tal volta se celebrin i ha de contribuir a elles, però com an aixó pot fer-ho de molt diferents maneres, la meua opinió es de que ha de triar la més econòmica, essent convenient que per sa organització se formi una comissió en la que hi entrin totes les Autoritats i representacions de totes les forces vives i socials de la localitat, recomanant a la Comissió, que tal volta se formi, no s'oblidi de fer colca cosa beneficiosa p'els pobres, seguint amb aixó l'exemple donat pe'l meu estimat amic Sr. Cano en son pas ràpit per la bateria d'aquesta vila durant les festes de San Salvador de l'any 1917.

¿.....?

Me pareix molt plausible l'idea de posar canals en les bocateules de les fetxades, al manco a les que peguan an el carrer, perquè ademés de que amb aixó se conservarian millor ses aceres, seria un medi de provisionar-se d'aigo, per lo que no sols subvencionaria la construcció de cisternes, sino que no aprovaria cap pla ni donaria cap alineació, mentres no estigués construïda la corresponent cisterna. També crec que seria convenient i de gran utilitat p'el vesindari d'aquesta vila, la construcció d'uns cuants diposits d'aigo en diferents parts del poble, evitantse amb aixó els inconvenients de tenir-ne solament un, com ara socceeix.

¿.....?

Immediatament deu haver-se de construir un cotxo fúnebre per dur els morts al Cementeri, perquè, al menos per caritat i per respecte a la mort, es de urgent necessitat fer que desapareisca l'actual manera de tragar-los-hi.

¿.....?

No me sembla desafortunat que tanbé se procuri dotar al nostre Hospital de tot el

material necessari per poder omplir els fins perquè fou instituit, i procuraria també que la Diputació Provincial seguis abonant igual subvenció, al menos qu'en anys passats i amb molta més raó ara que se son acursades les entrades de la nostra benfíca institució per haver estat totalment satisfets uns cuants llegats que li havien estat senyalats. I ja que parlam del Hospital crec que no seria estèril fer una crida a tots els artanencs, a fi de que tots els que puguin, no s'olvidin de deixar colca llegat per insignificant que sia a la Beneficencia Municipal d'aquesta vila, no amb intenció de que se gastí tot el seu import d'una vegada, sino solament ses rendes, cuidantse molt be al mencionar-lo, de rodetar-lo de totes les seguretats possibles a fi d'evitar tot lo que se puga, que ningú sen incauti, per lo que nombraria substitut a la Beneficencia com actualment passa amb el mateix edifici del nostre Hospital, i si no estic equivocant amb altres finques urbanes destinades avui en aquest mateix psble, a servicis de beneficencia.

També heurien de fer-se uns rentadors en el que sols sepermelis rentar-hi les peses de roba usades per atacats de malalties contagioses.

¿.....?

També som d'opinió de que s'hauria de destinar un lloc cebert als obrers que acudeixen a la plassa amb el fi de contractar els seus servicis, no com ara que ho fan en mitj del ras.

¿.....?

Amb el fi de que puga complir-se l'orde donada darrerament per l'autoritat superior, es precis construir en les afores del poble, i en diferents punts d'elles, un número d'assolls capaces entre totes per tots els porcs que s'engreixen dins la vila i llavonces privar terminantament que hi haja caps d'aquest bestiar dins el poble; cuidant se mentres tant aixó ve, d'ordenar visites d'inspecció per sebre cert si dins les assolls actuals s'hi observa la higiene deguda i que se compleixen les disposicions dictades amb tal fi, comunicant a la Superioritat les mides preses i la impossibilitat de donar compliment per tot d'una a les seves ordes.

¿.....?

- En aixó dels consums som molt radical, crec que haurien de suprimir-se o al manco cercar la seua substitució no sobre les utilitats, sino principalment creant arbitris o impostos damunt tots els gastos superfluos,

de laxo, diversions, societats recreatives, cassinos, etc. etc. però mai gravar allò que sia necessari per la vida.

¿.....?

No me sembla que fos un desacert que l'nostro Ajuntament cercàs un edifici apropiat per destinar-lo a Borsa de treball i a Cortera avont poguessen depositar-se tota casta de cereals, comestibles i mercaderies destinades a la compra-vente, com existeix en diferents pobles i que produiria bons resultats.

(Acabada)

## Pau an el mon

L'Església Catòlica remembra en la pròxima festa de Nadal el naixement de Jesús, qui vengué an el mon en mitj de la pau universal qu'a lavors reinava i amb sa venguda els angels l'anunciaren a tots els homes de bona voluntat.

Ditxosament el Nadal d'enguany la porta també a la pau en multitud de llars, de pobles i de nacions que feia ja anys que no la fruien. ¡Que la hi trobaran de saborosa després de quatre anys de lluita feréstega! Quantes families enguany celebraran la festa casolana i fonament cristiana sino amb tota alegria, al manco amb gran tranquil·litat del cor!

Benehit sia el Senyor que en la seua festa novament ha enviat el seu exèrcit d'àngels que als quatre vents del mon escampen la bona nova donant la pau de Deu a tots els homes de bona voluntat. De bona voluntat, sí, perquè no per tots n'hi haurà de pau; està escrit que p'els dolents no pot haver-n'hi. I en veritat, roegat el seu cor p'el descontent, l'ambició, l'enveja i tots els pecats capitals, els dolents procuren llevar-la del cor dels camés i volen tenir al mon en continu sobressalt.

Mirem com en Rússia, Austria i altres Estats que tenen necessitat de fruir plenitud de de pau per la reconstrucció de ses Patries respectives, han sortit boldrons de gent de cor negre qui criden *Revolució* i capgirament del ordre del mon i amenassen en moure una guerra molt pitjor que la suara finida, la guerra en que 's destrossin uns als altres el germans d'una mateixa nació:

Que Jesús infant, en la diada de son Nadal, toqui el cor a tots, i els infilti bona voluntat, per d'sfrutar tot el mon una pau plena i perdurable.

FLAMA

## Hablando un rato

No cabe la menor duda que vivimos bajo un régimen de verdadero terror y pánico.

Ayer era la tragedia inmensa, horrorosa y criminal que asolada la Euroba «civilizada», cuyo acompañamiento guerrero componiase de gases, asistencias, tóxicos, envenenamiento de pozos y manantiales, lanza minas, lanza llamas, balas, granadas, submarinos y el caos, o mejor dicho, la muerte, con todos sus honores.

Hoy son los Pfeiffer los que toman por asalto, no por sorpresa, hay que decirlo todo, nuestra tranquilidad, que con su estruendo bélico arrastran a toda la caterva de sus semejantes acribillando alevosamente nuestro organismo.

Mañana... mañana harán su aparición otros enemigos de lo existente. ¿Cuales?... Otros

«pseudo apuestos» más o menos humanos, pero apuestos al fin.

¡Triste fin a nuestros desmanes, con la invasión del castigo harto merecido!

El destino es cruel, el sendero de la vida es un laberinto cruzado de zarzales espinosos y los hombres caminamos por él con los ojos vendados del trapo sucio de la vanidad, de la soberbia y de la envidia.

La Civilización que antes, hermosa y gallarda, fina y coqueta cuyo prestigio era el de una marquesa Pompadour, o el de una diosa que todo lo podía, ha descendido a la alcantarilla donde se pueden las pasiones humanas.

La modestia no te dejará ¡oh ilustre poeta y querido Dr. Centenol emular al gran Espronceda reuniendo sus musas trágicas e inspirarte un canto horrible a base del Dios Marte y una elegia postrimera a la ciencia de Sócrates con todos sus laboratorios.

Tus musas son alegres, eres un enamorado de la naturaleza con todo su risueño esplendor. Cantas el amor, bello ideal de los que como tú vivis para él.

¡Dichoso tu i tus musas que todo lo amáis! ¡Cuidado, mucho cuidado amigo Dr. Centeno, con la Grippe.

J. ALZINA

Cádiz Noviembre 1918

## NADAL

A NA MARIA ANTONIA SALVA

¡Oh Nadal! Oh resplendó  
de la mitja nit divina!..  
Els betlems a un recó  
fan una olor de sibina.

Tot com d'una hostia innocent  
reb una llum dolça y blanca;  
el vágorós firmament,  
la neu que'els llunyadors tanca...

I animant l'alegre chor  
d'encisadores rondalles,  
Jesús es blanc sobre un or,  
sobre un or humil de palles.

Dins el fret del temple vell  
les llanties son amoroses;  
l'oratge del escanzell  
mou les neules tremoloses.

Dolces calentors de niu,  
alegries reposades...  
l'hivern s'alegre y sonriu  
amb l'encant de les nevades.

Blanques nits de cel més clar  
y lluna més argentina,  
y d'agua qu'a mitj glaçar  
riu a sa llum, crestellina.

Quant defora tot es fret,  
quant els vidres llagrimetgen  
i's veu pasà l'pastoret  
pels pontarrons qui escumetgen:

asseguts a n el voltant  
de la taula casolana,  
com es belta y confortant  
l'abundorquí l'engalana!

—Que 'l bon Deu qui hu dona, may  
de beneir-ho se cansi!..  
I les copes de crestai  
van omplintse de vi ranci.

Caliu d'un fogà estimat  
aquella escalfor es bona,  
com es bo'l torró ensucrat  
y el dolç penjoy de montona.

y la poma de Nadal  
qui du neu en les entranyes  
y perfum del horti natal  
amagat entre montanyes...

Festa d'infants es Nadal  
qui senten dins s'alegria,  
més intim i fraternal  
l'amor del Fill de Maria.

Oh, com son clars y deserts  
al encis d'eixes diades  
aquells ullets tan oberts  
qui beuen llum a glopades

Captivat mon esperit  
d'aqueixa humil poesia,  
seni que's fa petit, petit,  
com el Bon Jesús volia;

que l'embauma aquella oló  
d'inocència y de puresa...  
I se pert en l'horitzó  
del betlem de l'infantesa...

MIQUEL FERRA

## AVIS ALS SUSCRIPTORS DE FORA

Mos trobam amb una partida de subscriptors de fora Mallorca, així del Continent, com d'América, que mos deuen sa subscripció d'enguany i al guns també la de l'any passat. Mos convé a tots liquidar contes; per això i atenent a que «contes vells bariaes noves», convé qu'enviïn sellos de correu, o donin orde a colcú de sa familia de que mos paguin, ja que noltros no los podem enviar cobrador. ¡Costa tant poc quedar be!

Pensin els qui no hu ferán dins aquest més que desde 'l Janer no rebrán més el Llevant. Heu deim així, perquè n hi ha que mos han escalivats i un escalivat val per cent. Com més amics mes clás.

L'ADMINISTRADOR

## Espectacles Teatre Principal

El dia 7 del present més, s'inaugurá la temporada de funcions de teatre i de cinematograf en el Principal de la nostre vila. L'inauguració tengué lloc amb dues funcions dramàtiques que doná la companyia ciutadana dirigida p'en Francesc Fuster.

El dissapte posaren en escena l'Episodi dramàtic en dos actes *Aben-Amar* original del nostre país i amic D. Daniel Cano. El conjunt desdigué un poc. Es veia a la lleig que alguns actors eren nous i no sentien l'obra. Altres en canvi essent nous feren un gran estudi de l'obra i la tregueren inmillorable.

Després posaren en escena.

L'obra fou molt aplaudida p'el públic, perquè la companyia tota, estigué a gran altura.

El public ompli el paradís; a les butaques mitja entrada.

P'el diumenge estava anunciat *El Tenorio mallorquí*; que per esser original uel *Masclé*. Ros lográ atreure una plena al teatre. La com-

panyia va fer tot lo que va sebre. Al autor se'l feu sortir en escena a rebre 'ls aplaudiments del públic. Se veu qu'el nostre públic està a gran altura. Si un dia se li donen a tastar produccions d'en Guimerà i altres bons autors riurà o se festidiarà.

P'els vinents dissabtes i diumenges están anunciades funcions de cinematógraf.

## RELLIGIOSES

Les Coranta Hores que cada any se celebren en l'Església Parroquial dedicades a la Puríssima concepció, tengueren lloc els dies 6—7 i 8 del present més. Se feren amb tota solemnitat. Se veu que les «Filles de Maria» feren tot quant pogueren per la brillantor de tal festa. Adornaren la Capella amb art i esplendidesa, com també cantaren en totes les funcions «motetes» molt atidats i ajustats. El «Chor» d'homes que s'improvisà, per esser la primera vegada que cantaren no podien fer-ho millor. L'enhorabona a son organitzador.

A les funcions dels vespres assistí poqueta gent excepte el dia de la conclusió en que l'Església s'omplí de gom en gom. El predicador del triduo fou el P. Brunet Ligorí.

El diumenge següent dia 15, en el Convent dels PP. Franciscans se celebrà també la festa dedicada a la PPma. Concepció. A l'ofici major se cantà la Missa a tres veus d'en Perossí. Predicà el Rt. P. Juan Garcia, Prior del Convent. La festa fou molt solemne.

El mateix mati se feu la Comunió general dels Terciariis i el pròxim diumenge dia 22 tindrà lloc la Comunió general de cada més, dels Terciariis.

## CRÒNICA

DE CA-NOSTRA

**METEOROLOGIA**—Ségueixen els dies de tardor, generalment amb sol i alguns amb bastanta humitat característica del nostre clima. El dia 10 plougué bastant, i ja es pot pensar que després de la savor forta que hi havia desbaratà molts de jornals.

**AGRICULTURA**—La gent segueix apleurada amb els treballs de la sembra que s'esfeta tardana. Els dies bons s'aprofiten cobrant-se bons jornals. Aquests oscilen ara entre 3 i 4 pesetes. Els cuillidors d'oliva han hagut de fer un compàs d'espera. Molts de «tays» s'han suspesos perquè'n cau poca, però, encara en queda per collir a principi de janer.

**PORCS**—Encara s'en treu colca un an el pes públic, però els grossos se'son aclarits molt. Segons se diu han tengut ara una baixa molt notable.

**GRIPPE**—Mos creiem ja tenir el poble ben net de «grippe», i encara pareix que s'en conta colca cas. Per ara, a més del mort en Magi Xaloc, se diu que n'hi ha dos més de bastanta gravetat. Deu vullis que no se'propagui més.

**JOCH**—De cada dia se juga més. No just als prohibits qu'aquests per lo regular se juguen en quartutxos amagats, sino al canomet per totes parts. Pels carrés més centrís de la vila, en la carretera de Palma dins els cassinos i fins dins les barberies. Es una cosa escandalosa. I no es que juguin quatre atlotells, i a pessa de quatre, no, juguen moltíssims d'homes casats

i a pesseta s'ensentada. El les autoritats, que hi diuen?

**NOVEL·LA NOVA**—El darrer n.º d'aquesta interessant publicació, du el drama en 1 acte d'en Pere Geli titulat «Passional». Son preu 0 20 pts.

**L'IGNORANCIA**—Novament sortí a llum el dissapte passat, aquell setmanari que fou la primera espira del renaixement literari mallorquí i que se feu tant popular a son temps en tota l'illa. Entra en la segona època, amb semblants aspiracions de quant nequé, això es, infiltrar hermoses idees en els lectors, corregir abusos, i donar-los lliçons pràctiques de ciutadania tot fent-los riure. Dedica en el primer número un article a D. Bartomeu Ferrà, poeta fundador de la mateixa, en sa primera època, i p'e demés de son contengut de bon fons i forma humorística, es de creure que se ferà altament simpàtic al públic mallorquí.

Corresponem a la salutació que dedica a la premsa i li desitjam molts anys de vida.

**CASAMENT**—Dia 9 d'aquest més se casà a Manacor sa jova viuda Na Margalida Dau-mava d'aquesta vila amb el conegut empresari de carruatges de lloguer de M. nacor anomenat En Vinagre. Sia enhorabona.

**ALTRE ESCRIPTOR ARTANENC**—Hem rebut una partida de numeros del periodíc «El Dia» que se publica a Barranquilla i es un des de més circulació de Colombia. En ell hi publica una partida de notables articles el nostre país i amic de l'infantesa en Juan Payeras Perchana que amb sa campanya a favor del comerç Hispano-Americà posà ben alt el nom del nostre poble. Sia enhorabona a ell i a sa familia.

## REGISTRE

### MORTS

- Dia 6.—D.<sup>a</sup> Maria Elisabet Blanes Tolosa, fadrina, de 33 anys, de congestió pulmonar crònica.  
Dia 11.—Julià Carrió Tous (a) Fuya, casat, de 62 anys de enteritis crònica.  
Dia 13.—Matgi Bosch Vidal (a) Xeloc, de 45 anys, casat, de Bronco-Pneumonia.

Resum: 1 homo i 2 dones. Total 3

### NAIXEMENTS

- Dia 8.—Margalida Payeras Esteve.  
Dia 15.—Teresa Fuster Picó.  
Dia 15.—Catalina Massanet Jaume.  
Dia 15.—Juan-Aina Massanet Jaume.

Total 4 nines

### MATRIMONIS

- Dia 7.—Agustí Esteve Cursach amb Antonina Rosselló Mascaró, fadrins.  
Dia 12.—Josep Massanet Vaquer amb Catalina Canet Riera, fadrins.  
Dia 12.—Bartomeu Esteve Cursach amb Antonina Quetglas Mascaró.

Total 3.

## T

## NECROLOGIQUES

El dia sis del corrent més, després de penosa malaltia confortada amb el Sants Sagraments i la Bendició Apostòlica morí en el Senyor la distinguida Senyoreta D.<sup>a</sup> Elisabet Blanes Tolosa.

En plena joventut, la vida li sonreia al davant, i d'ella no haurà pogut fruir-ne sinó l'il·lusió:

Deu l'ha volguda amb Ell, i l'hi a premiades ses grans virtuts amb sa glòria eterna.

Perque virtuosa ho era moltíssim i entre totes les virtuts les que més lluïan en ella eren la caritat i l'humilitat. Essent familia distingidíssima no li sabia greu fer-se amb gent pobre i fins el seu tracto par que li omplís el cor. Les amigues pobres de la seva infantesa, seguien essent-ho totes en la seva juvenesa. Visitava els pobres i sovintetjaven les seues llimosnes. Es ben segur que tots l'anyorarán moltíssim.

Les seues grans virtuts li captaren simpaties de tot el poble qu'en massa va acudir al seu enterro, el qual se va fer amb creu alsada. Als funerals hi assistí també numerosíssima concurrència posant-se de manifest les simpaties de que gosa en la nostra vila la familia Blanes.

Que Deu a tota sa familia la conformansa necessaria per soportar tal pèrdua, rebí tota especialment son germà el nostre bon amic D. Rafel, l'expressió del més sentit condol.

AL CEL SIA

Dia 19 morí després de rebre els SS. Sagraments na Bàrbara Amorós (a) Sopa, filla del conegut comerciant l'amo'n Juan, i esposa de'n Mengol, empresari de carruatges de lloguer.

Rebiga la seua familia tota i molt especialment son espós, i son germà el P. Amorós Franciscà resident a Lluçmajor la expressió del nostre condol.

AL CEL SIA

~~~~~

## Cals Bona y Barato

se ven a nes

## Forn Nou de Se Rescló

a cinc pessetes sa carretada

~~~~~



# GRAN COLMADO A TANENC d'en GUIÉM BUJOSA (a) Ganancia

## SE VENEN BONS I BARATO

Comestibles de tota casta, licors, dolces, galletas, etc., etc. ☉ Grandiós surtit de Perfumeria

Aquesta casa es s'unica depositaria dins Artá del ANÍS TUNEL

Fixau-vos be en sa Direcció: **CARRE de PALMA, 3 ARTA**

agencia Bujosa (a) Ganancia serveix amb esment, puntualitat i barato qualsvol encàrrec se li fasse per ciutat i pels altres pobles de Mallorca

Despaig a Artá: Carré de Palma, núm. 3 ☉ Despaig a Palma: Estano d'es Banch de s'Oll

Grandes Almacenes

: *San José* :

de

Vda. Ignacio Figuerola

Sastreria Camiseria Merceria Zapateria Pañeria  
Laneria Pañoleria Lenceria  
Géneros de Punto Sederia, Artículos para Viaje  
**OBJETOS DE REGALO**

Depósito de máquinas parlantes  
— PATHEFONO —

PRECIO FIJO

Brando, 7 9, 11. Borno, 118 ☉ Teléfono, 217

## Disponible

NO COMPREU CAFÉ  
que no passeu abans per sa botiga d'en

## JAUME CABRER

que'l té bo i fresc

Allà he-i trobareu tota casta de  
comestibles i a tot preu

ARROS, VERDURES, PATATES, etc.

Carré de Antoni Blanes Juan - Antea Puput

FARMACIA

DE

## Llorens Garcies

OBERTA A TOTES HORES

Uns i altres medicinals

Alcalupa de quins del Dr. Morey

preparat amb erba suquera d'ARTA

PLASSETA D'ES MARXANDO

## GRAN BOTIGA

AMB GÈNERO DE TOTA CASTA I A TOT PREU;

— CALSAT FI I DE MODA —

## A CANA VIVES

CARRÉ DE PARROQUIA, 1

## CAP BOTIGA

VEN EN MILLOS CONDICIONS QUE SA D'EN

## Juan Vicens (a) Jan

Tota casta d'articles, comestibles, galletas, etc.  
ES REPRESENTANT DE SA PERFUMERIA

L. CAGGIO

TE DEPOS T DE MAQUINES DE COSIR

PAPI I AUCONS

Com també tota casta d'instruments musicals. Bandonies, Guitarras, etc.

DIRECCIO: ☉ ALCARIOT, 3

## Ebanisteria

## Magatsem de mobles

D'EN

## Miquel

## Morey

Parroquia, 7

- ARTA -

## RONDAIES DE MENORCA

per

## Andreu Ferrer

Un volum en 4. 2 Pesates

DEMANA LES A LA LLIBRERIA DE

## FERRER I SUREDA ARTA

n aquesta administració  
podreu encarregar  
tota casta de

## IMPRESOS

Se serveixen amb prontitud

## LLIBRERIA, PAPALERIA I CENTRE DE SUSCRIPCIONS

DE

## Ferrer i Sureda

Aquí trobareu paper de tota casta a la moneda i en gros, plus  
llibres, tintes, lloperia, etc. etc.

## llibres escolars i religiosos

— A PREU DE CATALEG —

s'encomanden de tota casta en tota puntualitat

QUATRE CANTONS, 3 ARTA

## Ensaimades i Panets

En lloch se troben millós que a la

## Panaderia Victoria

ESFORN NOU

DE

## Miquel Roca Castell

El sa botiga heí trobareu  
sempre pans, panets,  
galletas, bescuits,  
rollets, i tota casta de pasticeria

TAMBÉ SE SERVEIX A DOMICILI

Netedat, prontitud, i economia

DESPAIG Carré de Palma 3 bis. ARTA